



# Einladung

Stadt Erlangen

## Haupt-, Finanz- und Personalausschuss

1. Sitzung • Mittwoch, 20.01.2010 • 16:00 Uhr • Ratssaal, Rathaus

### Nichtöffentliche Tagesordnung - 16:00 Uhr

- siehe Anlage -

### Öffentliche Tagesordnung - 16:30 Uhr

Inhaltsverzeichnis  
siehe letzte Seite(n)

- |        |  |                               |
|--------|--|-------------------------------|
| 7.     | Mitteilungen zur Kenntnis  |                               |
| 8.     | Jahresüberschuss Sparkasse geht an Stadt für gemeinnützige Zwecke<br>Fraktionsantrag Nr. 311/2009 der Fraktion Grüne Liste vom 01.12.2009  | 13-2/007/2010<br>Beschluss    |
| 9.     | Kommunales Integrationsprojekt (Nachfolge SPUTNIK)<br>Anträge zum Haushalt 2010 Nr. 303/2009 und 331/2009 der FDP-<br>Fraktion "Nachfolgeprogramm SPUTNIK"   | 13/001/2010<br>Gutachten      |
| 10.    | Beratung und Behandlung der Anträge zum Haushalt 2010 für die<br>unten genannten Ämter   |                               |
| 10.1.  | Änderung und Ergänzung des Stellenplanes 2010 (siehe<br>Verwaltungsvorlage)<br>Neufassung<br>hier: Auszug aus der Verwaltungsvorlage vom Dezember 2009 für die<br>Sitzung des HFPA-HH am 20.01.2010        | BM/ZV/004/2010<br>Gutachten   |
| 10.2.  | Mitteilungen zur Kenntnis - Wortanträge Ergebnishaushalt und<br>Finanzhaushalt zum Haushalt 2010   |                               |
| 10.2.1 | Anträge zum Haushalt 2010<br>Antrag Erlanger Linke Nr. 289/2009 - Eingang 1.12.2009<br>"Antrag Haushaltsplan"<br>Abstimmungsskript Seite 97, Ergebnishaushalt lfd. Nr. 20.5                                | II/003/2009<br>Kenntnisnahme  |
| 10.2.2 | Anträge zum Haushalt 2010<br>Fraktionsantrag Nr. 286/2009 der Fraktion Erlanger Linke<br>Antrag auf Nivellierung der Gewerbesteuer und Grundsteuer B<br>Abstimmungsskript Seite 93, Ergebnishaushalt Nr. 4 | 202/002/2009<br>Kenntnisnahme |

- 10.2.3 Anträge zum Haushalt 2010;  
hier: Änderungsantrag Nr. 284/2009 der Fraktion Erlanger Linke  
Abstimmungsskript für die Fachausschuss-Beratungen zum  
Ergebnishaushalt  
Seite 12, Nr. HH 12 13-2/001/2010  
Kenntnisnahme
- 10.2.4 Anträge zum Haushalt 2010  
Antrag Erlanger Linke Nr. 283/2009 - Eingang 1.12.2009  
"Antrag Bürgerhaushalt"  
Abstimmungsskript Seite 90, Ergebnishaushalt lfd. Nr. 20.4 (Seite 21) II/018/2010  
Kenntnisnahme
- 10.2.5 Anträge zum Haushalt 2010  
Antrag Erlanger Linke Nr. 287/2009  
Kapitalerhöhung GEWOBAU  
Abstimmungsskript Seite 68, Finanzhaushalt Nr. 42 II/019/2010  
Kenntnisnahme
- 10.3. Fachamtsbudgets für die der HFPA als Fachausschuss zuständig ist  
(siehe aufbereitete Antragsunterlagen zum Haushalt 2010) II/016/2010  
Gutachten
- 10.4. Anträge zum Finanzhaushalt/Investitionsprogramm der Fachämter  
für die der HFPA als Fachausschuss zuständig ist (siehe aufbereitete  
Antragsunterlagen zum Haushalt 2010) II/017/2010  
Gutachten
11. Fraktionsanträge zu den Arbeitsprogrammen
12. Begutachtung der Stellenpläne der Fachämter und  
Begutachtung der Fachämterbudgets  
Beschlussfassung der Arbeitsprogramme (siehe Band  
Arbeitsprogramme 2010)
- 12.1. Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm der  
Gleichstellungsstelle (Gst) II/004/2010  
Gutachten  
- Siehe Arbeitsprogramm 2010 in gebundener Form ab Seite 9
- 12.2. Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des  
Personalrates (PR) II/005/2010  
Gutachten  
- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 15
- 12.3. Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm des eGovernment-  
Center (eGoV) II/006/2010  
Beschluss  
- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 21
- 12.4. Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm des Personal- und  
Organisationsamtes (Amt 11) II/007/2010  
Gutachten  
- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 27

- |        |  |                          |
|--------|--|--------------------------|
| 12.5.  | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des<br>Bürgermeister und Presseamtes (Amt 13)<br>- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 35   | II/008/2010<br>Gutachten |
| 12.6.  | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 der<br>Stadtkämmerei sowie Abt. Wirtschaftsförderung und Arbeit (Amt 20 mit<br>II/WA)<br>- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 55 - | II/009/2010<br>Beschluss |
| 12.7.  | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des Amtes<br>für Recht und Statistik<br>(Amt 30)<br>- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 95 -                                      | II/010/2010<br>Gutachten |
| 12.8.  | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des<br>Bürgeramtes (Amt 33)<br>- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 119 -  | II/011/2010<br>Gutachten |
| 12.9.  | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des<br>Standesamtes (Amt 34)<br>- siehe Arbeitsprogramm 2010 in gebundener Form ab Seite 125 -  | II/012/2010<br>Gutachten |
| 12.10. | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des Amtes<br>für Fleischhygiene<br>(Amt 36)<br>- siehe Arbeitsprogramm 2010 in gebundener Form ab Seite 131 -   | II/013/2010<br>Gutachten |
| 12.11. | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des Amtes<br>für Brand- und Katastrophenschutz Amt 37<br>- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 137 -                                | II/014/2010<br>Gutachten |
| 12.12. | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2010 des Amtes<br>für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz (Amt 39)<br>- siehe Arbeitsprogramme 2010 in gebundener Form ab Seite 145 -      | II/015/2010<br>Gutachten |
| 13.    | Beratung und Behandlung der sonstigen Anträge zum Haushalt 2010<br>für die der HFPA als Fachausschuss zuständig ist  |                          |
| 13.1.  | Anträge zum Ergebnishaushalt außerhalb der Fachamtsbudgets<br>(siehe aufbereitete Antragsunterlagen zum Haushalt 2010)   |                          |
| 13.2.  | Anträge zum Finanzhaushalt / Investitionsprogramm 2010<br>(siehe aufbereitete Antragsunterlagen zum Haushalt 2010)   |                          |
| 14.    | Anfragen   |                          |

**Hinweis:**

**Es wird darum gebeten, die bereits verteilten Haushaltsunterlagen**

- **Haushaltsentwurf 2010**
- **den Band Arbeitsprogramme 2010**
- **die aufbereiteten Antragsunterlagen zum Haushalt 2010**
- **sowie die Verwaltungsvorlagen zum Stellenplan 2010**

**zur Sitzung mitzubringen.**

Ich darf Sie hiermit zu dieser Sitzung einladen.

Erlangen, den 12. Januar 2010

**STADT ERLANGEN**  
gez. Dr. Siegfried Balleis  
Oberbürgermeister

Falls Tagesordnungspunkte dieser Sitzung aus Zeitgründen auf den nächsten Termin verschoben werden müssen, bitten wir Sie, die entsprechenden Unterlagen aufzubewahren und erneut mitzubringen.

**DIE SITZUNGSUNTERLAGEN KÖNNEN AUCH UNTER [WWW.STADTRAT.ERLANGEN.DE](http://WWW.STADTRAT.ERLANGEN.DE) ABGERUFEN WERDEN.**